Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 1 ta' Diċembru 2020
(OR. en)

12938/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0316 (NLE)

AELE 85
EEE 55
N 50
ISL 41
FL 35
MI 477
ENER 421

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	Abbozz ta' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE li temenda l-Anness IV (L-Enerġija) għall-Ftehim ŻEE

ABBOZZ

DEĊIŻJONI
TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE Nru …

ta' ….

li temenda l-Anness IV (L-Enerġija) għall-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea (il-"Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 tas-26 ta' Settembru 2016 li jistabbilixxi linja gwida dwar l-allokazzjoni bil-quddiem tal-kapaċità[1] għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 ma japplikax għal sistemi ta' trażmissjoni fuq gżejjer li mhumiex konnessi ma' sistemi ta' trażmissjoni oħra ta' trażmissjoni permezz ta' interkonnessjonijiet.

(3) Billi s-sistema ta' trażmissjoni tal-Iżlanda mhijiex konnessa ma' sistema ta' trażmissjoni oħra, jenħtieġ li r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 ma japplikax għall-Iżlanda.

(4) Minħabba d-daqs żgħir tiegħu u l-għadd limitat ta' klijenti tal-elettriku, il-Liechtenstein ma għandux network tat-trażmissjoni tal-elettriku tiegħu stess. Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 ma japplikax għal-Liechtenstein.

(5) Ir-referenzi għall-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni ("TSOs"), għall-awtoritajiet regolatorji u għall-partijiet ikkonċernati jenħtieġ li jinftiehmu li jinkludu t-TSO, l-awtoritajiet regolatorji u l-partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw lin-Norveġja.

[1] ĠU L 259, 27.9.2016, p. 42.

(6) Waqt l-iżvilupp konġunt tat-termini, tal-kundizzjonijiet u tal-metodoloġiji skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 huwa essenzjali li l-informazzjoni kollha meħtieġa tiġi sottomessa mingħajr dewmien. Jenħtieġ li l-kooperazzjoni mill-qrib bejn it-TSOs u l-awtoritajiet regolatorji tiżgura li l-informazzjoni sensittiva, bħal informazzjoni dettaljata dwar is-substazzjonijiet tal-elettriku, is-sit eżatt tat-trażmissjoni taħt l-art, l-informazzjoni dwar is-sistemi ta' kontroll u l-analiżi dettaljata tal-vulnerabbiltajiet, li tista' tintuża għas-sabotaġġ, tiġi protetta b'mod effettiv f'dan il-proċess tal-iżvilupp ta' termini, kundizzjonijiet jew metodoloġiji. Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719, jenħtieġ li għall-finijiet tal-kooperazzjoni man-Norveġja jiġi stabbilit l-istess livell ta' kooperazzjoni rigward l-iskambju tal-informazzjoni u l-protezzjoni ta' informazzjoni sensittiva.

(7) L-input mill-partijiet ikkonċernati ewlenin kollha fl-iżvilupp ta' termini, kundizzjonijiet u metodoloġiji reġjonali jew taż-ŻEE kollha, li jistgħu jsiru vinkolanti permezz ta' approvazzjoni regolatorja, huwa kruċjali għal qafas regolatorju transfruntier effettiv. Għalhekk, jenħtieġ li t-TSOs u l-partijiet ikkonċernati l-oħra jipparteċipaw fil-proċessi għall-iżvilupp ta' proposti għal termini, kundizzjonijiet u metodoloġiji kif stabbilit fid-diversi dispożizzjonijiet fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719. It-TSO Norveġiżi jenħtieġ li, b'mod partikolari, jipparteċipaw fit-teħid tad-deċiżjonijiet tal-partijiet ikkonċernati b'mod simili għat-TSOs li jirrappreżentaw Stat Membru tal-UE.

(8) F’dak li għandu x’jaqsam ma’ proposti reġjonali jew għall-Unjoni kollha, fejn l-approvazzjoni tal-proposti mit-TSOs tirrikjedi deċiżjoni minn aktar minn awtorità regolatorja waħda, jenħtieġ li l-awtoritajiet regolatorji jikkonsultaw u jikkooperaw mill-qrib sabiex jilħqu ftehim qabel l-awtoritajiet regolatorji jadottaw deċiżjoni. Jenħtieġ li l-awtorità regolatorja Norveġiża tkun involuta f’tali kooperazzjoni.

(9) Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 ġie adottat fuq il-bażi tar-Regolament (KE) 714/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2009 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003[1], it-testi tal-adattament elaborati u adottati fil-qafas tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 93/2017 tal-5 ta’ Mejju 2017 li temenda l-Anness IV (L-Enerġija) għall-Ftehim ŻEE[2] għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 714/2009, b’mod partikolari d-dispożizzjonijiet fil-punti (1) u (5) tal-Artikolu 1 tiegħu, li jipprevedu adattamenti dwar ir-rwol tal-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija fil-kuntest taż-ŻEE, huma rilevanti għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 fiż-ŻEE, b'mod partikolari għall-applikazzjoni tal-Artikolu 4(8) u (10) tiegħu.

(10) Għalhekk l-Anness IV għall-Ftehim ŻEE jenħtieġ li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

---

[1] ĠU L 211, 14.8.2009, p. 15.
[2] ĠU L 36, 7.2.2019, p. 44.

Artikolu 1

Dan li ġej jiddaħħal wara l-punt 49 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1222) tal-Anness IV għall-Ftehim ŻEE:

"50. **32016 R 1719**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1719 tas-26 ta' Settembru 2016 li jistabbilixxi linja gwida dwar l-allokazzjoni bil-quddiem tal-kapaċità (ĠU L 259, 27.9.2016, p. 42).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

(a) Ir-Regolament ma għandux japplika għall-Iżlanda u l-Liechtenstein.

(b) Fl-Artikolu 4:

(i) Ir-referenzi għall-"popolazzjoni tal-Unjoni" fl-Artikolu 4(2)(b), għall-"popolazzjoni tar-reġjun ikkonċernat" fl-Artikolu 4(3)(b) u għall-"popolazzjoni tal-Istati Membri parteċipanti" fl-Artikolu 4(3), it-tieni subparagrafu, għandhom jinftiehmu li jinkludu l-popolazzjoni tan-Norveġja meta jitqies jekk intlaħaqx il-livell limitu tal-popolazzjoni rilevanti biex tinkiseb maġġoranza kwalifikata.

(ii) Ir-referenzi għar-"reġjuni magħmulin minn iktar minn ħames Stati Membri" fl-Artikolu 4(3), l-ewwel subparagrafu u għar-"reġjuni li jkollhom anqas minn ħames Stati Membri" fl-Artikolu 4(3), it-tielet subparagrafu, għandhom jinqraw bħala "reġjuni magħmula minn aktar minn erba' Stati Membri tal-Unjoni u n-Norveġja" u bħala "reġjuni magħmula minn erba' Stati Membri tal-Unjoni u n-Norveġja jew inqas", rispettivament.

(c) Dan li ġej għandu jinżdied mal-Artikolu 7:

"Il-ftehimiet bejn it-TSOs u/jew l-awtoritajiet regolatorji jistgħu jiżguraw li l-informazzjoni kunfidenzjali jew sensittiva tkun protetta b'mod effettiv u jiggarantixxu li l-informazzjoni kollha li hija meħtieġa għall-iżvilupp tat-termini, il-kundizzjonijiet u l-metodoloġiji komuni tiġi ppreżentata mingħajr dewmien.".".

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) 2016/1719 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fi […], jew fil-jum li jiġi wara l-aħħar notifika lill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*, skont liema wieħed minnhom ikun l-aħħar.

* Hemm indikati rekwiżiti kostituzzjonali.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE
Il-President

Is-Segretarji
Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE